



ASSB-BSB

Azienda Servizi Sociali di Bolzano
Betrieb für Sozialdienste Bozen

DECRETO DELLA VICEDIRETTRICE

**DEKRET DER
STELLVERTRETENDEN
GENERALDIREKTORIN**

N./Nr. 158

del/vom
03/06/2026

**La Vicedirettrice
dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano**

**Die stellvertretende Generaldirektorin
des Betriebes für Sozialdienste Bozen**

Dott.ssa/Frau Dr. Manuela Gotto

**Visto il parere di regolarità tecnico
amministrativa**

**Gestützt auf das Gutachten zur
verwaltungstechnischen Ordnungsmäßigkeit**

Dott.ssa/Frau Dr. Ilaria Biagini

**adotta il seguente decreto con
OGGETTO:**

Concorso pubblico per esami per la copertura di 14 posti di educatore/trice all'infanzia – V qualifica funzionale a tempo indeterminato: approvazione dei verbali della commissione e

**erlāsst folgendes Dekret mit
BETREFF:**

Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen zur Besetzung von 14 Stellen mit unbefristeter Aufnahme als Kinderbetreuer/in - V. Funktionsebene: Genehmigung der Protokolle

individuazione dei candidati vincitori/delle candidate vincitrici e dei candidati idonei/delle candidate idonee

der Prüfungskommission und Feststellung der Gewinner/innen und der geeigneten Bewerber/innen

Decreto con oggetto:

Concorso pubblico per esami per la copertura di 14 posti di educatore/trice all'infanzia – V qualifica funzionale a tempo indeterminato: approvazione dei verbali della commissione e individuazione dei candidati vincitori/delle candidate vincitrici e dei candidati idonei/delle candidate idonee

Dekret mit Betreff:

Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen zur Besetzung von 14 Stellen mit unbefristeter Aufnahme als Kinderbetreuer/in - V. Funktionsebene: Genehmigung der Protokolle der Prüfungskommission und Feststellung der Gewinner/innen und der geeigneten Bewerber/innen

Visto il decreto n. 88 del 23.03.2026, con cui veniva indetto un concorso pubblico per esami per la copertura di 14 posti di educatore/trice all'infanzia – V qualifica funzionale a tempo indeterminato;

Nach Einsichtnahme in das Betriebsdekret Nr. 88 vom 23.03.2026, in Bezug auf die Ausschreibung des öffentlichen Wettbewerbs nach Prüfungen zur Besetzung von 14 Stellen mit unbefristeter Aufnahme als Kinderbetreuer/in - V. Funktionsebene;

Visto il decreto n. 129 del 30.04.2026, relativo all'ammissione dei/delle candidati/e;

Nach Einsichtnahme in das Betriebsdekret Nr. 129 vom 30.04.2026, welches die Zulassung der Bewerber/innen zum Gegenstand hatte;

Preso atto che, in base a quanto dichiarato dai componenti della commissione esaminatrice nel verbale n. 4 del 14.05.2026 (prot. n. 0029363 del 03.06.2026), la procedura concorsuale ha avuto luogo in modo regolare e che tutta la relativa documentazione (verbali di commissione e prove di concorso) è conservata agli atti presso l'Ufficio Gestione Personale;

Zur Kenntnis genommen, dass die Mitglieder der Prüfungskommission im Protokoll Nr. 4 vom 14.05.2026 (Prot. Nr. 0029363 vom 03.06.2026) den ordnungsgemäßen Ablauf des Wettbewerbsverfahrens bestätigt haben und, dass alle Wettbewerbsunterlagen (Protokolle der Prüfungskommission und Wettbewerbsprüfungen) im Amt für Personalwesen aufbewahrt werden;

Vista la graduatoria di merito compilata al termine della procedura di concorso;

Nach Einsichtnahme in die nach Abschluss des Wettbewerbsverfahrens erstellte Rangordnung;

Verificata, da controlli effettuati d'ufficio, l'appartenenza del gruppo linguistico dei/delle candidati/e vincitori/vincitrici e idonei/ee al fine dell'applicazione della normativa in materia di proporzionale etnica e nel rispetto delle riserve;

Die Zugehörigkeit der Sprachgruppe der Gewinner/innen und der geeigneten Bewerber/innen hinsichtlich der Anwendung der Gesetze im Bereich des ethnischen Proporz festgelegt und in Beachtung der Vorbehalte;

Visto il parere di regolarità tecnico amministrativa espresso dalla Direttrice Ilaria Biagini (codice impronta digitale abo6Apxeav7zFcDDz0FdQTAneyEbOHas2dEM4/NOQqU=);

Gestützt auf das Gutachten zur verwaltungstechnischen Ordnungsmäßigkeit der Direktorin Ilaria Biagini (Fingerprint abo6Apxeav7zFcDDz0FdQTAneyEbOHas2dEM4/NOQqU=);

preso atto della deliberazione della Giunta comunale n. 337 del 19.05.2026 che

Nach Kenntnisnahme des Beschlusses des Gemeindevorstandes Nr. 337 vom 19.05.2026,

attribuisce l'incarico di Vicedirettrice pro tempore dell'Azienda Servizi Sociali alla dott.ssa Manuela Gotto;

la Vicedirettrice, in sostituzione del Direttore dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano, d e c r e t a

1. di prendere atto degli esiti del concorso pubblico per il conferimento di 14 posti di educatore/trice all'infanzia – V qualifica funzionale a tempo indeterminato, trasmessi dalla commissione esaminatrice, come da documentazione depositata agli atti presso l'Ufficio Gestione Personale;

2. di approvare, pertanto, la graduatoria ai sensi delle idoneità concorsuali e di dichiarare - per i motivi espressi in narrativa - rispettivamente vincitori/trici e candidati/e idonei/e i/le seguenti candidati/e di cui all'elenco allegato, da considerarsi parte integrante del presente decreto.

Della legittimità e della liceità del contenuto e della forma degli atti pubblicati, ivi compresi gli allegati e tutto ciò che concerne il rispetto del Regolamento UE 2016/679 e dei provvedimenti dell'Autorità Garante per la protezione dei dati personali, è responsabile, anche con riguardo alla loro diffusione per mezzo della pubblicazione all'Albo informatico, il/la dirigente che adotta l'atto e ne richiede l'affissione.

mit dem Frau Dr. Manuela Gotto der Auftrag als stellvertretende Generaldirektorin pro tempore des Betriebs für Sozialdienste erteilt wird;

**v e r o r d n e t
die stellvertretende Generaldirektorin, in Vertretung des Generaldirektors des Betriebs für Sozialdienste Bozen**

1. die Ergebnisse des öffentlichen Wettbewerbs zur Besetzung von 14 Stellen mit unbefristeter Aufnahme als Kinderbetreuer/in - V. Funktionsebene zur Kenntnis zu nehmen, wie diese von der Prüfungskommission bekannt gegeben wurden, gemäß aller im Amt für Personalwesen aufbewahrten Wettbewerbsunterlagen;

2. demnach die Rangordnung im Sinne der Eignung im Rahmen des Wettbewerbs zu genehmigen und aus den in der Sachverhaltsdarstellung erläuterten Gründen die Personen, die im Anhang zu diesem Dekret - welcher wesentlicher Bestandteil desselben ist - aufgelistet sind jeweils zu Gewinnern/innen und zu geeigneten Bewerbern/innen zu ernennen.

Für die inhaltliche und formelle Rechtmäßigkeit und Zulässigkeit des veröffentlichten Verwaltungsaktes und aller dazugehörigen Anhänge, sowie für jeden Aspekt im Zusammenhang mit der Einhaltung der Verordnung EU 2016/679 und der Maßnahmen der Datenschutzbehörde haftet - auch im Hinblick auf die Verbreitung durch die Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel - die Führungskraft, die den Verwaltungsakt erlässt und dessen Anschlagung anfordert.

Predisposto da:Ufficio Gestione Personale	Vorbereitet von:Amt für Personalwesen
Sigla redattore:PS	Kennz. Autor: PS
Spesa:	Ausgabe:
Pagine:4	Seiten:4

Decreto con oggetto:

Concorso pubblico per esami per la copertura di 14 posti di educatore/trice all'infanzia – V qualifica funzionale a tempo indeterminato: approvazione dei verbali della commissione e individuazione dei candidati vincitori/delle candidate vincitrici e dei candidati idonei/delle candidate idonee

Dekret mit Betreff:

Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen zur Besetzung von 14 Stellen mit unbefristeter Aufnahme als Kinderbetreuer/in - V. Funktionsebene: Genehmigung der Protokolle der Prüfungskommission und Feststellung der Gewinner/innen und der geeigneten Bewerber/innen

Visto,
firmato digitalmente:
Sichtvermerk, digital unterzeichnet
Dott.ssa/Frau Dr. Ilaria Biagini

firmato digitalmente
digital unterzeichnet:
LA VICEDIRETTRICE/ die STELLVERTRETENDE GENERALDIREKTORIN
Dott.ssa/Frau Dr. Manuela Gotto

Entro il periodo di pubblicazione è possibile presentare alla Direzione Generale dell'ASSB opposizione a tutti i decreti adottati, nei soli casi previsti dalla legge. Entro i 60 giorni dall'intervenuta esecutività del decreto è ammesso ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen alle, von der Generaldirektion erlassenen, Betriebsdekrete kann, nur in den gesetzlich vorgesehenen Fällen, innerhalb der Veröffentlichungsfrist ein Widerspruch eingereicht werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit kann gegen besagte Betriebsdekrete ein Rekurs vor dem Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.